

ENGLISH

**BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.**

**INTENDED USER PROFILE:** The intended user should be a licensed medical professional, the patient or the patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

**INTENDED USE/INDICATIONS:** The Ormed ArthroCare Pro3 Knee Brace is designed to support the knee and provide protected range of motion following ligament injuries or instabilities, collateral ligament deficiencies, severe knee joint instability and meniscal injuries. Soft-good/semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi-rigid construction. Providing mild protection of a limb or body segment for acute and prophylactic care.

**CONTRAINDICATIONS:** Do not use if you are allergic to any of the materials contained within this product.

**WARNINGS AND PRECAUTIONS:** · Loss of circulation, patient discomfort and patient re-injury are potential effects caused by device failure. · ROM settings should not be changed without supervision of a medical professional. · This product must be prescribed and fitted by a healthcare professional. · The frequency, duration of use and directions for use should be determined by your healthcare professional. · If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, you should contact your doctor immediately. · Consult your medical professional immediately if you experience leg pain, tenderness, swelling or redness of the skin as these may be symptoms of a venous thromboembolism. · The support should be snug but not impair circulation. · Do not use over open wounds. · Do not use the device if it is damaged and/or the packaging has been opened. **NOTE:** Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

**INSTRUCTIONS FOR APPLICATION:** · Applying orthosis. Sit on the edge of a chair and loosen all Velcro straps. Bend the knee at a 45° angle and place the orthosis as shown in Figure A by aligning the joint with the top edge of the kneecap and slightly offset backwards from the center line of the leg. Make sure that the orthosis is not twisted on the leg. · Closing the belt. Pull the straps through the opposite straps and close the Velcro fasteners in the given order:

0. Wide anti-migration band below the joint (Fig. B)
1. Calf strap near to the knee (Fig. C)
2. Calf strap away from the knee (Fig. D)
3. Thigh strap near to the knee (Fig. E)
4. Thigh strap away from the knee (Fig. F)
5. Tibia belt (Fig. G)

· Check the correct seat. When all straps are fastened, the center of the joint should be directly above the top end of the kneecap and slightly offset backwards from the center line of the leg. It is recommended to bend the knee a few times or walk for a few minutes to ensure that the orthosis does not shift when moving. Then tighten the straps again according to steps 1-5 to ensure a safe and comfortable fit. · Adjust the knee width. The knee width can be adjusted by means of enclosed condyle pads of different thicknesses. · Set the extension and flexion limit (according to medical specifications only by specialist personnel). Remove the condylene pads. Insert the respective limiting wedges and fix them with the enclosed screws (Fig. H). Make the same settings on both joints.

**USE AND CARE:** · If the orthosis needs to be adjusted after use, tighten all belts according to the application instructions. · All straps and pads can be tailored to the patient's limb circumference. · The orthosis can be used in both salt and fresh water. After use, rinse with clean tap water and let it dry in the air. · Wash the belt and pad material by hand in a mild, warm (30°C) soap solution. Air-drying. · Check screws regularly for a tight fit and retighten if necessary. · Lubricate joints regularly with dry lubricant or Teflon™ spray. To lubricate the inner joint mechanism, bring the orthosis in a flexion position and spray lubricant into the joint gap. · The orthosis should be used only with the accessories intended for this product. · Always consult the doctor before changing the settings on the orthosis.

**MATERIAL USED**

Frame	Aluminum
Joints	Aluminum, Stainless steel
Velcro straps	Nylon fabric
Pad material	Velours, EVA foam

**WARRANTY:** DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale. To the extent the terms of this warranty are inconsistent with local regulations, the provisions of such local regulations will apply.

**RX ONLY. INTENDED FOR SINGLE PATIENT USE.**

**NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.**

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

DEUTSCH

**VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.**

**ANWENDERPROFIL:** Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten oder Pflegekräfte des Patienten bestimmt. Der Anwender sollte in der Lage sein, alle Anweisungen, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen in der Gebrauchsanweisung zu lesen und zu verstehen, und körperlich in der Lage sein, diese auszuführen.

**VERWENDUNGSZWECK/INDIKATIONEN:** Die Ormed ArthroCare Pro3 Knieorthese wurde entwickelt, um das Knie zu stützen und einen geschützten Bewegungsumfang nach Bänderverletzungen oder -instabilitäten, Seitenbandinstabilitäten, schwerer Kniegelenksinstabilität und Meniskusverletzungen zu gewährleisten. Textilmaterial/halbsteif, um Bewegungen durch eine elastische oder halbsteife Konstruktion einzuschränken. Sanfter Schutz einer Extremität oder eines Körpersegments für die Akut- und Prophylaxeversorgung.

**KONTRAINDIKATIONEN:** Nicht verwenden, wenn Sie auf einen der in diesem Produkt enthaltenen Stoffe allergisch sind.

**WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:** · Durchblutungsstörungen, Patientenbeschwerden und erneute Verletzungen des Patienten können durch Mängel der Vorrichtung verursacht werden. · Die ROM-Einstellungen dürfen nur unter der Aufsicht eines Arztes geändert werden. · Dieses Produkt ist verschreibungspflichtig und muss unter Aufsicht einer medizinischen Fachkraft angepasst werden. · Die Häufigkeit, die Dauer der Anwendung und die Gebrauchsanweisung sollten vom Arzt bestimmt werden. · Wenn bei der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsänderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, nehmen Sie bitte sofort Kontakt mit Ihrem Arzt auf. · Wenden Sie sich umgehend an Ihren Arzt, wenn Sie Schmerzen in den Beinen, Druckempfinden, Schwellungen oder Rötungen der Haut feststellen, da dies Symptome einer venösen Thromboembolie sein können. · Die Orthese sollte fest sitzen, darf die Blutzirkulation jedoch nicht beeinträchtigen. · Nicht auf offenen Wunden verwenden. · Das Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt ist und/oder die Verpackung geöffnet wurde. **HINWEIS:** Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

**ANWEISUNGEN ZUR ANWENDUNG:** · Anlegen der Orthese. Setzen Sie sich auf die Kante eines Stuhls und lösen Sie alle Klettverschlussriemen. Beugen Sie das Knie in einem Winkel von 45° und positionieren Sie die Orthese wie in Abbildung A gezeigt, indem Sie das Gelenk an der Oberkante der Kniescheibe ausrichten und leicht nach hinten von der Mittellinie des Beins abrücken. Stellen Sie sicher, dass die Orthese nicht am Bein verdreht ist. · Schließen der Gurte. Ziehen Sie die Klettgurte durch die gegenüberliegenden Gurte und schließen Sie die Klettverschlüsse in der angegebenen Reihenfolge:

0. Breites Anti-Migrations-Band unterhalb des Gelenks (Abb. B)
1. Unterschenkelgurt in der Nähe des Knies (Abb. C)
2. Unterschenkelgurt vom Knie entfernt (Abb. D)
3. Oberschenkelgurt in der Nähe des Knies (Abb. E)
4. Oberschenkelgurt vom Knie entfernt (Abb. F)
5. Schienbeingurt (Abb. G)

· Überprüfen des richtigen Sitzes. Wenn alle Gurte befestigt sind, sollte die Mitte des Gelenks direkt über dem oberen Ende der Kniescheibe liegen und leicht nach hinten von der Mittellinie des Beins versetzt sein. Es wird empfohlen, das Knie einige Male zu beugen oder ein paar Minuten zu gehen, um sicherzustellen, dass die Orthese bei der Bewegung nicht verrutscht. Ziehen Sie dann die Gurte gemäß den Schritten 1-5 nochmals fest, um einen sicheren und bequemen Sitz zu gewährleisten. · Anpassen der Kniebreite. Die Kniebreite lässt sich durch beiliegende, unterschiedlich dicke Kondylenpolster anpassen. · Streck- und Beugegrenzen einstellen (nach medizinischen Vorgaben nur durch Fachpersonal). Entfernen Sie die Kondylenpolster. Setzen Sie die jeweiligen Begrenzungskeile ein und befestigen Sie sie mit den beiliegenden Schrauben (Abb. H). Nehmen Sie an beiden Gelenken die gleichen Einstellungen vor.

**GEBRAUCH UND PFLEGE:** · Wenn die Orthese nach dem Gebrauch angepasst werden muss, ziehen Sie alle Gurte entsprechend der Anwendungshinweise fest. · Alle Gurte und Polster können auf den Umfang der Gliedmaßen des Patienten zugeschnitten werden. · Die Orthese kann sowohl in Salz- als auch in Süßwasser verwendet werden. Nach Gebrauch mit sauberem Leitungswasser abspülen und an der Luft trocknen lassen. · Gurt und Polstermaterial von Hand in einer milden, warmen (30 °C) Seifenlösung waschen. An der Luft trocknen lassen. · Schrauben regelmäßig auf festen Sitz überprüfen und sie gegebenenfalls nachziehen. · Scharniere regelmäßig mit Trockenschmiermittel oder Teflon™-Spray schmieren. Um den inneren Gelenkmechanismus zu schmieren, bringen Sie die Orthese in eine Beugstellung und sprühen Sie Schmiermittel in den Gelenkspalt. · Die Orthese darf nur mit dem für dieses Produkt vorgesehenen Zubehör verwendet werden. · Wenden Sie sich immer an Ihren Arzt, bevor Sie die Einstellungen an der Orthese ändern.

**VERWENDETE MATERIALIEN**

Rahmen:	Aluminium
Gelenke:	Aluminium, Edelstahl
Klettverschlussriemen:	Nylongewebe
Polstermaterial:	Velours, EVA-Schaumstoff

**GARANTIE:** DJO, LLC gewährleistet bei Material- oder Herstellungsfehlern die Reparatur bzw. den Austausch des vollständigen Produkts oder eines Teils des Produkts und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum. Falls und insoweit die Bedingungen dieser Gewährleistung nicht den örtlichen Bestimmungen entsprechen, gelten die Vorschriften der entsprechenden örtlichen Bestimmungen.

**VERSCHEIBUNGSPFLICHTIG. NUR ZUM GEBRAUCH AN EINEM EINZIGEN PATIENTEN BESTIMMT.**

**NICHT AUS NATURKAUSCHUKLATEX HERGESTELLT.**

HINWEIS: OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSAZT MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESES PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.

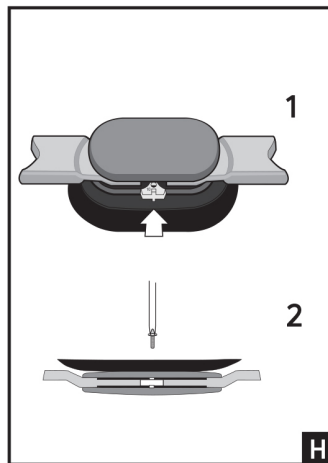
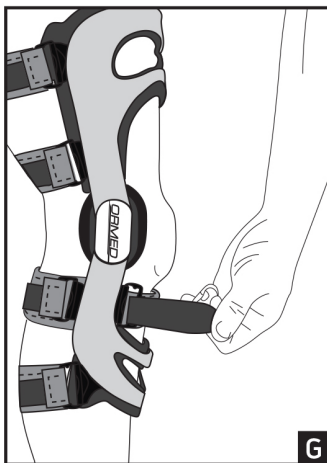
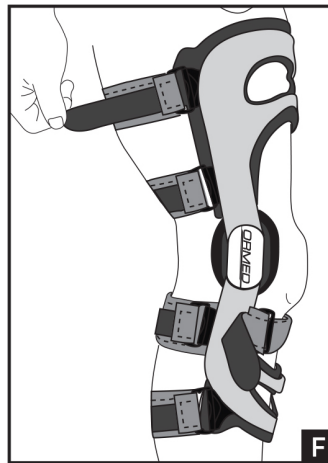
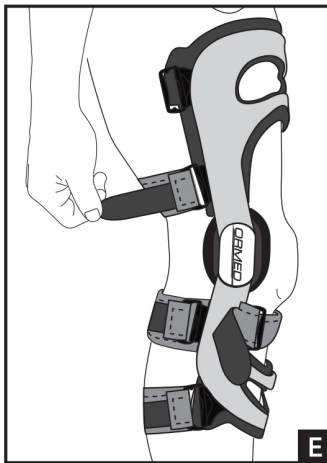
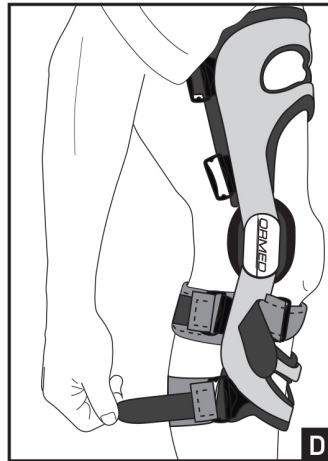
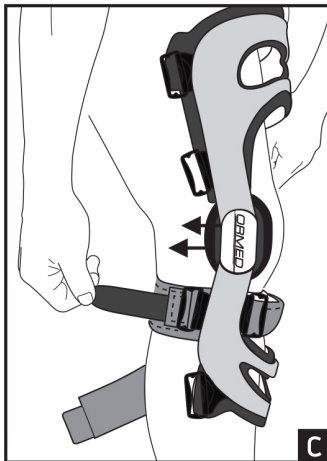
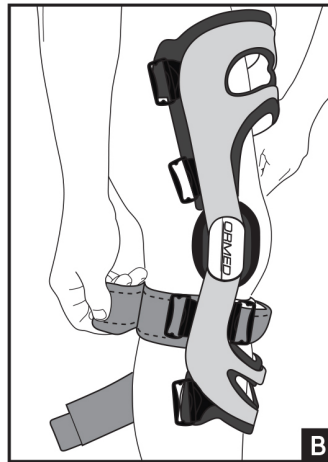
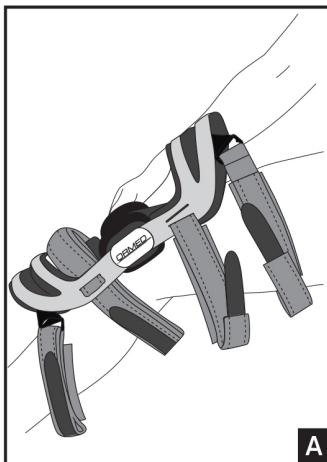


ARTROCARE® PRO3 KNEIORTHESE  
 ORTHÈSE DU GENOU ARTROCARE® PRO3  
 ARTROCARE® PRO3 KNEIORTHESE  
 KNEIORTHESE  
 ARTROCARE® PRO3  
**ORMED®**



MDSS GmbH  
 Schiffgraben 41  
 30175 Hannover  
 Germany

**DJO, LLC**  
 5919 Sea Otter Place,  
 Suite 200  
 Carlsbad, CA 92010  
 U.S.A.



## ITALIANO

### PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN FUNZIONAMENTO CORRETTO.

**PROFILO UTENTE PREVISTO:** il prodotto è destinato a essere utilizzato da professionisti medici abilitati, dal paziente o dal personale di assistenza del paziente. L'utente deve poter leggere, comprendere ed essere fisicamente in grado di rispettare tutte le indicazioni, le avvertenze e le precauzioni fornite nelle istruzioni per l'uso.

**USO PREVISTO/INDICAZIONI:** il tutore per ginocchio Ormed ArthroCare Pro3 è progettato per sostenere il ginocchio e permettere una gamma di movimenti protetti in seguito a lesioni o instabilità dei legamenti, problemi al legamento collaterale, grave instabilità dell'articolazione del ginocchio e lesioni al menisco. Design morbido/semirigido per limitare il movimento mediante una struttura elastica o semirigida. Fornisce una leggera protezione dell'arto o di un segmento del corpo per il trattamento acuto o di profilassi.

**CONTROINDICAZIONI:** non utilizzare se si è allergici a uno qualsiasi dei materiali contenuti in questo prodotto.

**AVVERTENZE E PRECAUZIONI:** · La perdita di circolazione, la sensazione di disagio sperimentata dal paziente e una nuova lesione a suo carico costituiscono effetti potenziali causati dal malfunzionamento del dispositivo. · Le impostazioni del ROM non devono essere modificate senza la supervisione di un medico. · Questo prodotto deve essere prescritto e applicato da un operatore sanitario. · La frequenza e la durata d'uso devono essere stabilite dall'operatore sanitario. · In caso di dolore, gonfiore, variazioni di sensibilità o altre reazioni insolite durante l'uso del prodotto, contattare immediatamente il medico. · Consultare immediatamente il proprio medico se si avverte dolore alla gamba, dolore alla digitopressione, gonfiore o arrossamento della pelle, perché questi potrebbero essere sintomi di una tromboembolia venosa. · Il supporto deve aderire bene al corpo, senza tuttavia ostacolare la circolazione. · Non usare su ferite aperte. · Non usare il dispositivo se risulta danneggiato e/o se la confezione è stata aperta. **NOTA:** in caso di gravi incidenti dovuti all'uso di questo dispositivo, contattare il produttore e l'autorità competente.

**ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE:** · Applicazione dell'ortesi. Sedersi sul bordo di una sedia e allentare tutte le cinghie in Velcro. Piegarlo il ginocchio a un angolo di 45° e posizionare l'ortesi come mostrato nella Figura A allineando l'articolazione al bordo superiore della rotula e leggermente sfalsata all'indietro rispetto alla linea centrale della gamba. Assicurarsi che l'ortesi non sia attorcigliata alla gamba. · Chiusura della cinghia. Tirare le cinghie e farle passare attraverso le cinghie opposte, quindi fissare le chiusure in velcro nell'ordine indicato:

0. Fascia larga antispuntamento sotto all'articolazione (Fig. B)
1. Cinghia del polpaccio vicino al ginocchio (Fig. C)
2. Cinghia del polpaccio lontano dal ginocchio (Fig. D)
3. Cinghia della coscia vicino al ginocchio (Fig. E)
4. Cinghia della coscia lontano dal ginocchio (Fig. F)
5. Cinghia della tibia (Fig. G)

· Verificare che il posizionamento sia corretto. Dopo aver fissato tutte le cinghie, il centro dell'articolazione dovrebbe trovarsi direttamente sopra all'estremità superiore della rotula e leggermente sfalsato all'indietro rispetto alla linea centrale della gamba. Si consiglia di piegare il ginocchio alcune volte o di camminare per alcuni minuti per accertarsi che l'ortesi non si sposti durante il movimento. Quindi stringere nuovamente le cinghie seguendo i passaggi 1-5 per garantire l'aderenza ottimale. · Regolare la larghezza del ginocchio. È possibile regolare la larghezza del ginocchio tramite imbottiture condilari chiuse di diversi spessori. · Impostare i limiti di estensione e di flessione (secondo le indicazioni mediche rilasciate esclusivamente da personale specializzato). Rimuovere le imbottiture condilari. Inserire i rispettivi cunei di limitazione e fissarli con le viti in dotazione (Fig. H). Effettuare le stesse impostazioni su entrambe le articolazioni.

**USO E MANUTENZIONE:** · Se dopo l'uso è necessario regolare l'ortesi, stringere tutte le cinture secondo le istruzioni per l'applicazione. · Tutte le cinghie e le imbottiture possono essere adattati alla circonferenza dell'arto del paziente. · L'ortesi può essere utilizzata sia in acqua dolce che salata. Dopo l'uso, sciacquare con acqua corrente pulita e lasciare asciugare all'aria. · Lavare il materiale delle cinghie e dell'imbottitura a mano in una soluzione detergente delicata e calda (30 °C). Far asciugare all'aria. · Controllare regolarmente che le viti siano ben fissate e, se necessario, serrarle nuovamente. · Lubrificare regolarmente le articolazioni con lubrificante secco o spray al Teflon™. Per lubrificare il meccanismo articolare interno, portare l'ortesi in posizione di flessione e spruzzare il lubrificante nella fessura dell'articolazione. · L'ortesi deve essere utilizzata esclusivamente con gli accessori previsti per questo prodotto. · Prima di modificare le impostazioni dell'ortesi, consultare sempre il medico.

#### MATERIALI UTILIZZATI

Telaio	Alluminio
Articolazioni	Alluminio, Acciaio inossidabile
Cinghie in Velcro	Tessuto in nylon
Materiale di imbottitura	Velours, schiuma EVA

**GARANZIA:** DJO, LLC riparerà o sostituirà l'intero prodotto o parti di esso e i relativi accessori in caso di difetti nel materiale o nella lavorazione per un periodo di sei mesi dalla data di acquisto. Nella misura in cui i termini della presente garanzia non risultino conformi alle normative locali, risulteranno applicabili le disposizioni di queste ultime.

#### SOLO SU PRESCRIZIONE. PER L'USO SU UN SOLO PAZIENTE.

**NON REALIZZATO IN LATTICE DI GOMMA NATURALE.**

AVVISO: SEBBENE OGNI SFORZO SIA STATO COMPIUTO CON L'IMPIEGO DI TECNICHE D'AVANGUARDIA PER FABBRICARE UN PRODOTTO CHE OFFRA IL MASSIMO DELLA FUNZIONALITÀ, ROBUSTEZZA, DURATA E BENESSERE, NON VIENE DATA ALCUNA GARANZIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO POSSA PREVENIRE LESIONI.

## FRANÇAIS

### LIRE ATTENTIVAMENTE LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

**PROFIL DE L'UTILISATEUR VISÉ :** Le produit s'adresse à un professionnel de santé agréé, au patient ou à l'aide-soignant du patient. L'utilisateur doit être capable de lire et de comprendre l'ensemble des consignes, des avertissements et des mises en garde qui figurent dans le mode d'emploi, et être physiquement apte à les respecter.

**UTILISATION PRÉVUE/INDICATIONS :** L'attelle de genou ArthroCare Pro3 d'Ormed est conçue pour soutenir le genou et assurer une amplitude de mouvement protégée à la suite de blessures ou d'instabilités ligamentaires, d'atteinte des ligaments collatéraux, d'instabilité sévère de l'articulation du genou et de blessures méniscales. Matériau souple/semi-rigide conçu pour restreindre le mouvement grâce à une construction élastique ou semi-rigide. Elle offre une protection modérée d'un membre ou d'un segment corporel pour les soins intensifs et prophylactiques.

**CONTRE-INDICATIONS :** Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'un des matériaux contenus dans ce produit.

**AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :** · La perte de circulation, l'inconfort du patient et une nouvelle lésion du patient sont des effets potentiels en cas de défaillance du dispositif. · Les réglages de l'amplitude de mouvement ne doivent pas être modifiés sans la supervision d'un professionnel de santé. · Ce produit doit être prescrit et installé par un professionnel de santé. · La fréquence et la durée d'utilisation doivent être déterminées par votre professionnel de santé. · En cas de douleur, de gonflement, de modification de la sensation ou d'autres réactions inhabituelles lors de l'utilisation de ce produit, contacter immédiatement un médecin. · Consulter immédiatement un médecin en cas de douleur à la jambe, de sensibilité, de gonflement ou de rougeurs cutanées, car il peut s'agir de symptômes d'une thromboembolie veineuse. · Le support doit être bien serré sans toutefois entraver la circulation. · Ne pas utiliser sur une plaie ouverte. · Ne pas utiliser le dispositif s'il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert. **REMARQUE :** Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave découlant de l'utilisation de ce dispositif.

**IISTRUCTIONS RELATIVES À L'APPLICATION :** · Application de l'orthèse. S'asseoir sur le bord d'une chaise et détacher toutes les bandes Velcro. Plier le genou à un angle de 45° et placer l'orthèse comme indiqué sur la figure A en alignant la jointure avec le bord supérieur de la rotule et en la décalant légèrement vers l'arrière par rapport à la ligne centrale de la jambe. S'assurer que l'orthèse n'est pas tordue autour de la jambe. · Fermeture de la courroie. Tirer les sangles via les sangles opposées et fermer les attaches Velcro dans l'ordre indiqué :

0. Large bande anti-migration sous la jointure (fig. B)
1. Sangle du mollet proche du genou (fig. C)
2. Sangle du mollet éloignée du genou (fig. D)
3. Sangle de la cuisse proche du genou (fig. E)
4. Sangle de la cuisse éloignée du genou (fig. F)
5. Courroie du tibia (fig. G)

· Vérifier que le positionnement est correct. Lorsque toutes les sangles sont attachées, le centre de la jointure doit se trouver directement au-dessus de l'extrémité supérieure de la rotule et légèrement décalé vers l'arrière par rapport à la ligne centrale de la jambe. Il est recommandé de plier le genou à plusieurs reprises ou de marcher pendant quelques minutes pour s'assurer que l'orthèse ne se déplace pas lors des mouvements. Resserrer ensuite les sangles en suivant les étapes 1 à 5 pour garantir un ajustement sûr et confortable. · Régler la largeur du genou. La largeur du genou peut être réglée au moyen de coussinets condyliens fournis, de différentes épaisseurs. · Régler la limite d'extension et de flexion (selon les spécifications médicales, uniquement par des membres du personnel spécialisés). Retirer les coussinets condyliens. Insérer les cales respectives et les fixer avec les vis fournies (fig. H). Effectuer les mêmes réglages sur les deux jointures.

**UTILISATION ET ENTRETIEN :** · Si l'orthèse doit être ajustée après utilisation, serrer toutes les courroies conformément aux instructions relatives à l'application. · Toutes les sangles et tous les coussinets peuvent être adaptés à la circonférence des membres du patient. · L'orthèse peut être utilisée aussi bien en eau salée qu'en eau douce. Après utilisation, rincer à l'eau claire du robinet et laisser sécher à l'air libre. · Laver la courroie et le matériau des coussinets à la main dans une solution savonneuse douce et tiède (30 °C). Sécher à l'air libre. · Vérifier régulièrement que les vis sont bien serrées et les resserrer si nécessaire. · Lubrifier régulièrement les jointures à l'aide d'un lubrifiant sec ou de Teflon™ en spray. Pour lubrifier le mécanisme interne de la jointure, mettre l'orthèse en position de flexion et pulvériser du lubrifiant dans l'espace articulaire. · L'orthèse doit être utilisée uniquement avec les accessoires prévus pour ce produit. · Toujours consulter le médecin avant de modifier les réglages de l'orthèse.

#### MATÉRIAUX UTILISÉS

Cadre	Aluminium
Jointures	Aluminium, acier inoxydable
Sangles Velcro	Tissu en nylon
Matériau des coussinets	Velours, mousse EVA

**GARANTIE :** DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou partie du dispositif et de ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat. Si les conditions de cette garantie sont incompatibles avec la réglementation locale, les dispositions de cette dernière s'appliqueront.

#### SUR ORDONNANCE UNIQUEMENT. DESTINÉ À UN USAGE SUR UN SEUL PATIENT.

**FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL.**

AVIS : BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENNE TOUTE BLESSURE.